

**NU REWARDS 聯乘推廣優惠計劃**  
**Well Being Dental Services Limited x Nu Skin**

Promotion Period 優惠有效期: 01/11/2019 – 31/12/2020

Website 網址: <http://www.wellbeing.com.hk/chi/front.html>

Reservation 預約:

Dental Clinics 牙科中心	Address 地址	Tel 電話
Causeway Bay 銅鑼灣	Room 1002A, 10/F, Tower 535, 535 Jaffe Road, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣謝斐道 535 號 10 樓 1002A 室	2895 2210
Central 中環	13/F, 10 Pottinger Street, Central, Hong Kong 香港中環砵甸乍街 10 號 13 樓	2854 2212
Kwun Tong 觀塘	Unit 2205, 22/F, Millennium City, Tower 1, 388 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘觀塘道 388 號創紀之城第一座 22 樓 2205 室	2267 0036
Mongkok 旺角	Room 1819, 18/F, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon 九龍旺角彌敦道 610 號荷里活商業中心 18 樓 1819 室	2300 1081
Tsim Sha Tsui 尖沙咀	Unit 1513, 15/F, HK Pacific Centre, 28 Hankow Road, Tsimshatsui, Kowloon 九龍尖沙咀漢口道 28 號亞太中心 15 樓 1513 室	2367 9090

## Terms and Conditions 條款及條件:

1. NU REWARDS members can enjoy 10% discount when purchasing any dental services at Well Being Dental Services Limited, and privilege discounts on designated dental services with their NU REWARDS e-Card. Designated dental services in privilege prices are stated as below.

NU REWARDS 會員可憑電子會員證以 9 折優惠價格於 Well Being Dental Services Limited 購買任何牙科服務或以特惠價格購買指定服務，有關指定服務及特惠價格請參閱下表。

2. Participants must state he/she is NU REWARDS members when making reservations; and present NU REWARDS e-Card upon purchase to enjoy the offer.

參加者必須於預約時聲明其是 NU REWARDS 會員；並於出席服務時出示 NU REWARDS 電子會員證以享用優惠。

3. Special offers are not transferable and cannot be redeemed or exchange for cash and also cannot be used in conjunction with other promotional offers.

此優惠不可與其他優惠同時使用，亦不得轉讓及兌換現金。

4. Nu Skin Enterprises Hong Kong, LLC ("Nu Skin") and Well Being Dental Services Limited have the absolute right to amend these Terms and Conditions in their sole discretion, and to suspend the special offers at any time without giving prior notice to the Participants. Nu Skin and Well Being Dental Services Limited reserve the right of final discretion of interpretation and final decision of these Terms and Conditions.

美國如新企業香港分公司("如新") 和 Well Being Dental Services Limited 絕對有權自行決定修改這些條款及條件, 及隨時終止本推廣而無需事先通知參加者，如新 和 Well Being Dental Services Limited 對這些條款及條件保留最終解釋權和最終決定權。

5. In case of any discrepancy between the English and Chinese versions of these Terms and Conditions, the English version shall prevail.

本條款及條件之中英文版本如有差異, 概以英文版本為準。

**Designated Dental Services with Privilege Discount 提供特惠價格的指定服務**

<b>檢查計劃 Treatment Plan</b>	<b>收費 Fee (HK\$)</b>
Invisalign Invisalign 隱適美正畸療程	HK\$42,000 up 起 (Original Price 原價 HK\$60,000 起)
Zoom 4 Teeth Whitening Treatment Zoom4 牙齒 美白護理療程	HK\$4,500 (Original Price 原價 HK\$6,800)
Oral Implant 種牙	HK\$23,000 up 起 (Original Price 原價 HK\$35,000 起)
Porcelain Veneers 瓷牙貼片	HK\$5,700 (Original Price 原價 HK\$6,900)

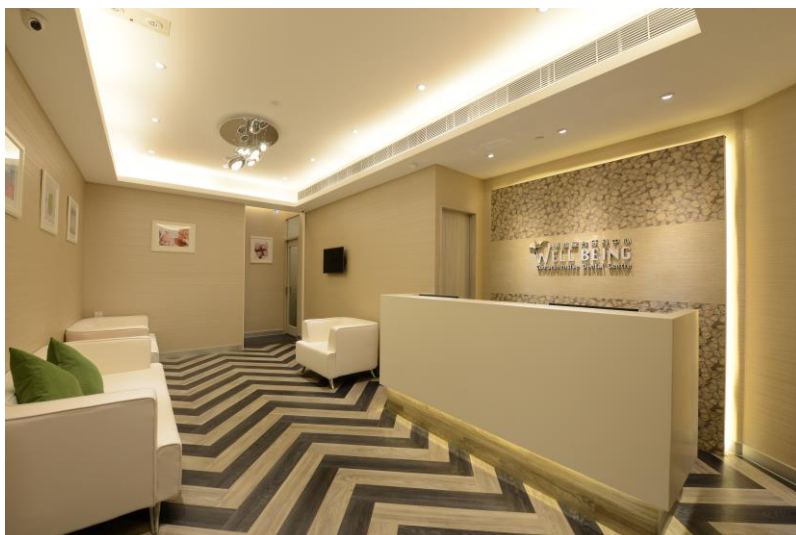
For details please refer to below service introduction. 詳情請參閱以下護理簡介。



## 公司簡介

康齒服務有限公司於 1994 年成立，目前擁有五間牙科診所，合共十四間獨立診療室、三位專科醫生及十四位牙醫，致力提供多元化的牙科服務予個人及公司客戶。

康齒服務行政部及其下所有牙科診所連續 6 年獲取 ISO9001:2000 優質管理系統資格(2006 - 2011)。此資格由國際標準化組織(ISO)推出，由香港品質保證局(HKQAA)認證，根據內部之標準，核准本公司之牙科服務的營運架構及措施得以有效貫徹地實行。此系統及架構有助不斷改進公司營運及提升客戶的滿意度。





## 價目表

檢查計劃	收費(HKD\$)
Invisalign 隱適美正畸療程	\$42,000 起 (原價\$60,000 起)
Zoom4 牙齒美白護理療程	\$4,500 (原價\$6,800)
種牙	\$23,000 起 (原價\$35,000 起)
瓷牙貼片	\$5,700 (原價\$6,900)



## Invisalign 隱適美

### 隱適美正畸療程

牙齒咬合不正會影響牙周的健康，若不及早治理，會導致牙周病，並對牙齒及顎骨構成異常壓力，令牙齒過早磨損，嚴重時會令牙齒脫落；牙周病亦會增加誘發心臟血管疾病的風險。正畸對口腔、牙齒，以至身體健康極為重要。

嶄新源於美國的 Invisalign 隱適美正畸療程，使用度身訂造、舒適、可自行除戴的隱形牙箍逐漸矯正牙齒，免除傳統金屬牙箍所帶來的不便和尷尬，讓您於療程中亦能保持美觀、充滿自信，重拾燦爛笑容！

### 隱適美的優點

- ✓ 牙醫使用高科技專利技術，制定專屬的治療計劃
- ✓ 專門度身訂制一系列近乎透明的牙箍
- ✓ 透明的特性，令人難以察覺
- ✓ 較舒適，可避免金屬矯齒器及鋼綫刺激牙齦及口腔
- ✓ 可輕鬆除下，方便於飲食、刷牙和使用牙綫清潔時除下

### 隱適美的治療步驟

1. 牙醫為您的牙齒拍照、進行 x 光片、數碼掃描或套取牙模
2. 於美國隱適美總公司，利用數碼計算機 3D 立體科技，度身制定專屬的立體仿真矯齒計劃
3. 透過 3D 立體模擬分析，讓您預視牙齒於療程中每一個移動細節
4. 根據您的治療需要度身訂造牙箍，讓您展開療程
5. 每 6 至 8 星期覆診一次，檢視矯齒進度，並提供下一階段的牙箍。牙箍每兩星期更換一次
6. 整個療程一般為期 9-18 個月，牙醫會因應個別情況作出調整

### 隱適美比傳統正畸療程有何優勝之處？

相比傳統金屬矯齒器及鋼綫，隱適美的隱形牙箍不但可自行除戴，保持及改善口腔衛生外，更不會阻礙進行日常運動或音樂演奏，完全不影響您的生活模式。

### 多長時間可以看到療程效果？

通常經過幾個月的療程後，隱適美的治療效果就會逐漸顯現出來。

### 平均療程需要多久時間？

治療時間視乎您的具體需要而異，並由您的隱適美特許牙齒矯正科專科醫生或牙醫決定。成人的平均治療時間約為 12 至 18 個月。青少年的治療時間差異較大，由牙醫根據情況而定。

### 優惠價：

**HK\$42,000 起** (原價 HK\$60,000 起)





## Zoom4 牙齒美白護理

### 什麼是 Zoom4 ?

源自美國，Zoom 4 是一項透過 Zoom Advanced Power 的照射燈在牙齒塗上 25%過氧化氫(hydrogen peroxide) 並在診所進行的牙齒美白護理療程。透過全新的美白光學技術，過氧化氫滲透在牙齒表面，進入牙釉質和牙本質，將有色物質漂白而不損害本身之牙齒結構。臨床研究證明，一次 Zoom 專業牙齒美白護理療程可平均增白 8 個色階。

### 美白護理過程

1. 整個療程是由經過專業訓練的注册牙科醫生進行
2. 於嘴唇及牙肉塗上保護劑及拍攝牙齒美白護理前照片
3. 塗上美白劑，為進行療程者戴上保護眼罩並以 Advanced Power 照射燈照射
4. 15 分鐘為一環節，直至完成 3 個環節，整個療程約 45 分鐘
5. 清潔口腔及拍攝牙齒美白護理後照片
6. 整個美白療程便告完成

### 那些人適合進行牙齒美白護理療程？

幾乎任何人都可以接受牙齒美白護理療程，治療效果因人而異。根據大部份使用者意見，美白效果平均能維持 2-3 年。某種飲食習慣如吸煙、常喝咖啡、茶、深色汽水及常吃重色素的食物等，都會影響牙齒的潔白程度。

### 牙齒美白護理療程安全嗎？

經過臨床研究證明，由經過專業訓練的注册牙科醫生進行的牙齒美白護理是安全的。然而，16 歲以下兒童、孕婦或哺乳期婦女，或患有免疫系統受損之疾病如愛滋病等患者，都不建議接受此項療程。

### 美白效果能持續多久？

要保持牙齒亮麗潔白，建議每天使用牙線及刷牙兩次。此外，可定期使用專業配方之美白牙齒護理套裝。

### 優惠價：

**HK\$4,500/一次** (原價 HK\$6,800)





## 種牙

種牙用於治療缺齒，借著手術把鈦金屬種植體植入缺齒位置的牙床骨內，作用就如牙齒的牙根一樣，作假牙的錨基，使假牙穩固；待頷骨與鈦金屬的表面結合，然後在種植體上裝上假牙，回復牙齒原有的功能。植齒能承受日常咀嚼壓力，功能美觀上幾乎與真牙無異。

### 種植牙的功用

- 修復單一或數顆牙齒，甚至全口缺齒
- 重建牙齒的咀嚼功能
- 避免缺牙位置的牙骨萎縮
- 避免長期缺牙導致嚴重的問題如臉部歪斜或凹陷

### 種植牙的好處

- 針對損缺牙齒位置直接進行手術
- 不用修磨左右相臨的牙齒
- 咬合功能穩定
- 耐用度媲美真牙

### 適合人群

- 牙齒單顆、多顆或全口缺失
- 長期配戴牙橋，導致齒槽骨萎縮，積聚細菌，造成口腔疾病



### 種植牙的步驟

1. 評估客戶身體及口腔情況，量身訂制個性化方案
2. 局麻無菌無痛下行植牙一期：在缺牙位置嵌入種植體
3. 待牙槽骨和植體愈合 (3 - 6 個月) 後做植牙二期：把假牙固定在種植體上
4. 約 2 周後取模並鑄造假牙
5. 約 2 周後把假牙固定在植體上



**優惠價：**  
**HK\$23,000 起/顆**  
(原價 HK\$35,000 起)



步驟 1-2

步驟 3-4

步驟 5





## 全瓷牙冠、瓷牙貼片

### 什麼是牙冠？

牙冠是鑲嵌在口腔內的其中一種固定假牙。當發生缺牙情況，牙冠的配製中會把單一顆的牙齒外層磨小，然後製造吻合牙齒厚度的牙冠，覆蓋在已被磨小的牙齒上，牙冠完全包住牙齒至牙齦線，能夠恢復完整的牙齒、強度和改善外觀。製造牙冠的物料通常包括全金屬、金屬瓷或全瓷等，而全瓷物料的色澤與真牙相近，自然美觀。

### 製作全瓷牙冠過程

1. 牙醫會製作牙齒倒模並安裝上臨時牙冠
2. 牙齒倒模會交由實驗室製作牙冠模型
3. 實驗室會為牙冠模型進行掃描，製造吻合療程者牙形結構之牙冠
4. 牙冠的外層會進行修飾或添補，使假牙製作得更完美自然
5. 完成製作的牙冠會送回牙醫為療程者安裝到牙齒部位

### 什麼是瓷牙貼片？

瓷牙貼片是以陶瓷或複合樹脂訂制的薄片，用於套住牙齒表面，提供天然美觀的外形。牙齒貼片可用於修復破裂、染色、不整齊、磨損、不對稱或間距異常的牙齒，帶來持久燦爛的笑容。

### 製作瓷牙貼片過程

1. 牙醫會移除少量牙齒表面，令貼片可以套住牙齒
2. 牙醫會將牙齒的外形細節印模並送到牙科制定所
3. 訂制適用於目標牙齒及貼合口腔的牙齒貼片
4. 以樹脂粘接劑把貼片黏接到牙齒上

### 全瓷牙冠及瓷牙貼片的優點

- ✓ 自然美觀
  - 以全瓷製成的牙冠及貼片與天然牙齒的色澤相近，能自然融合於口腔及相鄰的牙齒齒列裏，不易被分辨
- ✓ 具有理想透光性
  - 不同於傳統以金屬作牙本質層的牙冠，全瓷牙冠能擁有自然又理想的透光性，在陽光之下，牙齒和牙肉之間無懼露出黑影
- ✓ 堅固耐用
  - 全瓷牙冠適用於建構前牙和後牙
  - 牙冠及貼片能承高度壓力，可用力咀嚼或咬碎食物
  - 當您享用冷熱食物及飲料時，牙冠及貼片不會令您感到疼痛或不適，亦不會對牙齒及牙肉部位造成敏感



### 瓷牙貼片優惠價：

HK\$5,700/顆 (原價 HK\$6,900)



# 康齒服務有限公司

查詢熱線: +852 2508 3788

Whatsapp: +852 5927 3314

診所地址:

中環 - 香港中環砵典乍街 10 號 13 樓



尖沙咀 - 九龍尖沙咀漢口道 28 號 亞太中心 15 樓 1513 室



觀塘 - 九龍觀塘觀塘道 388 號 創紀之城第一期 22 樓 2205 室



微信:



銅鑼灣 - 香港銅鑼灣謝斐道 535 號 10 樓 1002A 室



旺角 - 九龍旺角彌敦道 610 號 荷里活商業中心 18 樓 1819 室

